



# Gminne Relacje

GOLASOWICE ● JARZĄBKOWICE ● KRZYŻOWICE ● PAWŁOWICE ● PAWŁOWICE-OSIEDLE ● PIELGRZYMOWICE ● PNIÓWEK ● WARSZOWICE

Mgr inż. Eugeniusz PAJĄK

Przewodniczący Rady Gminy Pawłowice

## Gdy skłonimy głowy...

Szóstego maja oddamy hołd ofierze i wspomnimy ludzi już prawie zapomnianych - pięciu policjantów z przedwojennego posterunku Policji Państwowej w Pawłowicach.

Mija właśnie 55 lat od ich męczeńskiej śmierci z rąk sowieckiej NKWD. Zginęli razem z tysiącami polskich oficerów w Katyniu, Miednoje Ostaszkowie i innych miejscach kaźni.

W myśl rozkazu polskich władz wycofywali się przed nacierającym frontem hitlerowskim we wrześniu 1939 roku. Te władze zamierzały organizować dłuższy opór przeciwko najeźdźcy na linii Bugu i Sanu, w nadziei, że z pomocą przyjdą nam nasi zachodni sprzymierzeńcy - Anglia i Francja.

Zamiast nich w granice Rzeczypospolitej Polskiej 17 września 1939 wtargnął drugi napastnik - Związek Radziecki. Tajną umową między Hitlerem i Stalinem z sierpnia 1939 r. podzielono osamotnioną Polskę. Sowieci zadali nam cios nożem w plecy, gdy nasza armia krwawo broniła ojczyzny, ziemi, domów i rodzin a więc tego, co miała najdroższego.

Pokonani przez przemożne siły, otoczeni, bez szans - musieli zdać się na łaskę jednego z napastników. W kilka miesięcy później potraktowano ich nieludzko, zbrodniczo, mordując skrytobójczo, bez postawienia zarzutów, bez sądu, bez prawa obrony a nawet prawa do godnej śmierci.

Zabijając ich, usiłowano przypieczętować czwarty rozbiór Polski.

Przez dziesiątki lat nie mieliśmy o nich żadnych wieści. Jak gdyby rozplynęli się na olbrzymich przestrzeniach imperium zła, gdzie ludzki los był losem nieludzkim.

Byli to ludzie zdyscyplinowani, ofiarni. Wycofywali się bo ufali, że któregoś dnia padnie komenda: Stań! Ładuj broń! Strzelaj do hitlerowców!

### Nie doczekali.

**Teofil Szczęsny - komendant posterunku.**

**Wojciech Kuta - starszy posterunkowy.**

**Franciszek Pierchała - posterunkowy.**

**Ignacy Walkowiak - posterunkowy.**

**Stanisław Jaskólski - posterunkowy.**

Rzadki to wypadek jednoczesnego zabójstwa całej obsady jednego posterunku.

Pozostając z sobą do ostatniej chwili - dali dowód swej jedności, swego zdyscyplinowania, swej wiary w Polskę Wolną i Niepodległą. Jednego nie mogli przewidzieć, że

dokończenie na str. 2

6 MAJA, O GODZ. 11.00, W PAWŁOWICACH

## PODNIOSŁE UROCZYSTOŚCI

● Uroczysta Msza święta ● Odświeżenie i poświęcenie pamiątkowej tablicy ● Ku czci policjantów zamordowanych przez NKWD ● Zapowiedź udziału Wojewody i Wojewódzkiego Komendanta Policji ● Wystąpi Kompania Honorowa Policji ●

6 maja (w sobotę) uczymy pamięć pięciu policjantów, którzy do września 1939 r. tworzyli obsadę posterunku Policji Państwowej w Pawłowicach. Zagarnięci do radzieckiej niewoli, zostali jako jeńcy wojenni zamordowani przez NKWD.

Oddając hołd ich męczeństwu (właśnie przypada 55 rocznica), będziemy myśleć o tysiącach polskich oficerów i policjantów, którzy ponieśli śmierć z sowieckiej ręki.

### A oto program uroczystości:

- godz. 11.00 - Msza Święta w Kościele p.w.św. Jana Chrzciciela, którą odprawi wikariusz generalny Archidiecezji Katowickiej ks. Wiktor Skworec,

- godz. 12.00 - przejście uczestników uroczystości pod Komisariat Policji przy ul. K. Miarki,

- godz. 12.15 - odświeżenie i poświęcenie tablicy pamiątkowej.

Apel Poległych.

Złożenie wieńców i kwiatów.

Przemówienia dostojników i przedstawicieli władz gminy.

Policja, jako współorganizator uroczystości, zapewnia udział Kompanii Honorowej Policji oraz Orkiestry Policyjnej.

Na uroczystości przybycie zapowiedzieli - wojewoda katowicki - p. mgr inż. Eugeniusz Ciszak, przewodniczący Sejmiku Samorządowego p. dr Janusz Frąckowiak, komendant wojewódzki policji, podinspektor p. Ryszard Mastalerz, posłowie pp. Bernard Szweđa i Jerzy Pistelok, kierownicy Urzędów Rejonowych pp. J. Lipniak z Pszczyny i Uherek z Wodzisławia, przewodniczący Rady Miejskiej w Jastrzębiu, prezydenci Żor i Jastrzębia, burmistrz Pszczyny, rejonowi komendanci policji w Wodzisławiu, Rybniku, Żorach i Pszczynie, wójtowie gminy Suszec i gminy Zebrzydowice.

Obecni będą członkowie rodzin pomordowanych policjantów.

Przewodniczący Rady Gminy Pawłowice p. mgr inż.

Eugeniusz Pająk - w imieniu organizatorów i własnym prosi społeczeństwo Pawłowic i gminy o liczne uczestnictwo w tym podniosłym wydarzeniu. Pamiętajmy, że oddajemy hołd obrońcom Ojczyzny, wiernym jej do ostatniej chwili.

W Gminnym Ośrodku Kultury otwarta jest wystawa pamiątek i dokumentów związanych z więźniami i ofiarami Katynia i Miednoje.

## ABSOLUTORIUM DLA ZARZĄDU GMINY

(X sesja Rady Gminy)

Relacja na str. 2

- X sesja Rady Gminy●  
 ●Budżet na rok 1994 wykonany prawidłowo●  
 ●Dochody w 110 %●Uchwała o czasie pracy lokalnie●  
 ●Opłaty stałe w przedszkolach●

## ABSOLUTORIUM DLA ZARZĄDU GMINY

21 kwietnia Rada Gminy odbyła swą kolejną, już dziesiątą sesję. Przewodniczył przewodniczący Rady p. mgr inż. Eugeniusz Pajak.

Głównym tematem było wykonanie budżetu gminy za rok 1994 - i tym samym ocena pracy Zarządu Gminy za sześć miesięcy, bo tyle pełnił swoje funkcje od wyborów. Oczywiście, na ową ocenę wpływ miały również działania w pierwszych czterech miesiącach 1995 roku, ale to już poza protokołem.

Najpierw jednak interpelację zgłosił radny p. mgr inż. Franciszek Dziendziel. Dotyczyła ona drogi dojazdowej do pewnej posesji a wynikała z pisma skierowanego do Komisji Rewizyjnej Rady Gminy, której p. F. Dziendziel przewodniczy.

Przewodniczący Rady poinformował o pismach, które wpłynęły w okresie międzysesyjnym oraz o programie obchodów dla uczczenia pamięci pięciu policjantów z przedwojennego posterunku w Pawłowicach a zamordowanych przez radzieckie NKWD.

Następnie sprawozdanie z wykonania budżetu gminy na rok 1994 złożyła skarbnik p. Agnieszka Kempny. Dochody wykonano w 110 procentach, wydatki utrzymano w normie.

Wójt p. mgr inż. Damian Galusek w obszerniejszym wystąpieniu omówił wyniki, spostrzeżenia i wnioski z dziesięciomiesięcznego okresu sprawowania funkcji. Są one osnową artykułu, który drukujemy w dzisiejszych "Gminnych Racjach".

Opinię Komisji Rewizyjnej Rady Gminy o wykonaniu budżetu przedstawił jej przewodniczący p. Franciszek Dziendziel. Była ona w pełni pozytywna.

Rada jednogłośnie przyjęła sprawozdanie z wykonania budżetu. Jednocześnie p. F. Dziendziel postawił wniosek Komisji Rewizyjnej o udzielenie absolutorium Zarządowi Gminy. W tajnym głosowaniu absolutorium takiego udzielono 21 głosami przeciwko 1.

Następnie omówiono propozycję uchwały o prawie Zarządu Gminy do regulowania czasu pracy placówek gastronomicznych i zakładów usługowych. Rada zatwierdziła projekt jako uchwałę własną (umieszczamy ją w dzisiejszym numerze).

Z propozycją określenia stałej opłaty z tytułu opieki nad dzieckiem w przedszkolach publicznych wystąpił przewodniczący Komisji Działalności Społecznej p. Janusz Jaworski. I ten wniosek rada przyjęła, podejmując odpowiednią uchwałę (drukujemy ją w numerze).

Z kolei przewodniczący Komisji Gospodarki i Mienia Komunalnego p. mgr inż. Jerzy Koźdoń przedłożył projekty uchwał: a) o nieodpłatnym przejęciu przez gminę gruntu w Pawłowicach, zajętego pod drogę łączącą ul. Wyzwolenia z drogą gminną zwaną Zapłocie oraz b) o sprzedaży gruntu gminy w Jarząbkowicach.

Rada podjęła pozytywne uchwały w obu sprawach.

W wolnych głosach wypowiedzieli się radni pp. Michał Podruczny, Dariusz Domański, Adolf Woźnica, Jan Pisarek, Franciszek Dziendziel (o częstszym atestowaniu wody ze źródła przy E93), Bronisław Kielkowski (w sprawie zaostreżenia warunków odbioru wodociągu w Pielgrzymowicach), sołtys Krzyżowic p. Jan Małek o dniach pracy referatu komunikacji UG oraz w sprawie uruchomienia w Urzędzie

Gminy dyżurów Urzędu Pracy, aby poszukujący jej nie musieli jeździć do Pszczyzny, sołtys Pawłowic p. mgr Tadeusz Bańczyk n.t. porządkowania terenów pozornie niczych, p. Mieczysław Musiała n.t. tworzenia nielegalnego wysypiska śmieci przy drodze Pawłowice Górnicze i wiceprzewodniczący Rady Gminy p. Janusz Jaworski z wnioskiem o zinventaryzowanie wszystkich dzikich wysypisk oraz ich planową likwidację.

Wójt p. Damian Galusek, dziękując za absolutorium, bieżąco podjął szereg tematów zgłoszonych przez radnych. Między innymi stwierdził potrzebę całościowego zajęcia się bezrobociem, gdyż temat ten był dotychczas obcy Urzędowi Gminy.

dokończenie ze str.1

## Gdy skłonimy głowy

droga do niej potrwa dziesięciolecie, że będzie tak strasznie długa i ciężka.

Może pamięta ich jeszcze ktoś z żyjących, najstarszych mieszkańców naszej gminy. Natomiast my wszyscy, żyjący dzisiaj, jesteście im tę pamięć serdecznie winni.

Za wierność Ojczyźnie i służbie! Za śląską wytrwałość i nieugiętość.

Dlatego ich nazwiska kazaliśmy wyrzeźbić na tablicy, którą umieścimy na obecnym Komisariacie Policji. Żeby przypominała, żeby zobowiązywała - między innymi do strzeżenia spokoju i bezpieczeństwa mieszkańców gminy.

To ich pozagrobowy przekaz dla dzisiejszych, młodych policjantów.

Zginęli pozbawieni wszelkiej nadziei a przecież tej nadziei się nie wyrzekli. Dlatego ich jest za grobem zwycięstwo!

Jako demokratycznie wybrany przedstawiciel władz gminy - w imieniu tej gminy chylę czoło przed ich cieniami.

Wieczny odpoczynek, racz im dać Panie! - bo na to sobie zasłużyli ofiarą życia.

Wieczną pamięć dajmy im my, którzyśmy tutaj urodzeni lub których tu rzucił los, którzy budujemy przyszłość naszą i naszych dzieci, którzy cenimy porządek, szanujemy prawo, pragniemy bezpieczeństwa na codzień.

Takie jest przesłanie tego wydarzenia. Proszę wszystkich Szanownych Mieszkańców Gminy aby - razem ze mną - zechcieli je przyjąć. W imię przyszłości.

### Niech im się droga życia kwiatami ściele...

#### Związek małżeński zawarli:

dnia 22 kwietnia 1995 r.

Damian Płotka i Aneta Reczek z Jastrzębia Zdroju,  
 Andrzej Szoltysek z Paniówek i Katarzyna Liszok z Jastrzębia Zdr.  
 Robert Jarosz z Jastrzębia Zdr. i Joanna Tomala z Pawłowic,

Edmund Trzaskalik z Jastrzębia Zdroju  
 i Dorota Witula z Jarząbkowic,

Mariusz Dąbski z Żor i Joanna Tokarczyk z Warszowic,  
 Jacek Sobczyk z Pawłowic i Ewa Staszak z Jastrzębia Zdr.  
 Kazimierz Krawczyk z Pawłowic i Hanna Lendzioszek z Kruszewa

dnia 24 kwietnia 1995 r.

Andrew Śmietana z Amersham (Anglia)  
 i Marcelina Janulek z Pawłowic

Niech im się droga życia kwiatami ściele!

Porządkujemy, idziemy do przodu

# MÓJ PIERWSZY OBRACHUNEK

Mgr inż. Damian GALUSEK - wójt gminy Pawłowice

Dziesięć miesięcy kierowania gminą przekonało mnie, że wójt powinien bystro patrzeć w przyszłość, ale nie zapominać o spoglądaniu wstecz. Co za nim, co zrobione, co zbudowane. Jakie załatwiono potrzeby, jakie sprawy rozwiązano i jak to uczyniono. Od czasu do czasu jestem również winien Szanownym Mieszkańcom informację czego Zarząd Gminy dokonał i do czego zmierza.

**Najważniejszą dziedziną są ciągle inwestycje. Zastaliśmy dużo rozpoczętych ale i rozgrzebanych.** Nie był znany termin zakończenia żadnej z robót ani ich całkowity koszt. Zajmował się tym tak zwany "inwestor zastępczy", czyli wynajęta firma, z którą tak podpisywano umowy, że opłacało się jej budować drogi. Po prostu pobierała procent od przerobu. Przeraziła mnie niefrasobliwość w wydawaniu gminnych pieniędzy. Nie było komórki kontrolującej rachunki, nie było należytej dokumentacji. "Należytej", to delikatnie powiedziane. A przecież **inwestycje to największy dział gminnego budżetu, jego prawie 40 procent czyli 40 miliardów złotych** (starych, ale nowych też немало!).

## Początek od właściwego kąta

Wszystko to wypadło uporządkować, co do łatwych nie należało. Jestem wdzięczny Radzie Gminy za zgodę na powołanie referatu inwestycji, bo właśnie on włożył masę pracy, żeby było co sprawdzać, żebyśmy wiedzieli za co płacimy i żebyśmy widzieli co jest do roboty. Dziś mam nadzieję, że **większość budów zakończymy w tym roku**. I tak szkołę w Piętrzymowicach, na którą potrzeba jeszcze 6,5 miliarda a mamy 4,5 miliarda. Strażnicę w Golasowicach, na którą trzeba jeszcze 4 miliardy a mamy 2 miliardy w budżecie, resztę przyjdzie - jak to się potocznie mówi - "wyskrobać". Przedszkole w Pawłowicach - tu powinno wystarczyć, lecz ciągle wyjaśniamy składniki kosztów. Dom Ludowy w Pniówku wreszcie mogliśmy rozpocząć - teren przekazano, umowę spisano, pieniądze są i roboty kubaturowe powinny być zakończone w listopadzie. Sala gimnastyczna w Warszowicach, obiekt naprawdę piękny, bardzo nowoczesny, ruszył z kopyta, gdyżmy wokół niego pochodzili ale mamy na niego 3 miliardy a miliard musimy "zdobyć". Wodociągi w Piętrzymowicach zostaną oddane w maju, na całkowity koszt 4,5 miliarda mamy trzy, "resztę" wygospodarujemy. Budowę kanalizacji w Pawłowicach zakończono lecz brakuje około 1,5 miliarda. **Ogólnie z ponadplanowych dochodów w roku 1994 weźmiemy 5,6 miliarda, szukamy 2,4 miliarda.**

Chyba **najważniejsze, że w biegu jest telefonizacja gminy.** Gotowe są centrale w Pawłowicach - Osiedlu, Piętrzymowicach i dla Warszowic - Krzyżowic. W Osiedlu kładzie się kabel światłowodowy, modyfikuje dokumentację pod przewody Pawłowice - Golasowice - Jarząbkowice, opracowuje dla Piętrzymowic i Pniówka. Jak ważne jest to właśnie przedsięwzięcie - nikogo przekonywać nie trzeba. I cieszy mnie, że zaczęte z moją kadencją, posuwa się do przodu. Jestem wdzięczny Radzie Gminy, że nie zgodziła się na rozpoczęcie innych inwestycji, a były takie zakusy. Wtedy trwające

kończylibyśmy jeszcze dłużej i z natury rzeczy kosztowniej. Właśnie w 1995 roku **chcę uzyskać tutaj czysty front** - z wyjątkiem oczyszczalni ścieków i kanalizacji, ale o tym we właściwym czasie.

## Przybywa nam zadań własnych

**Przybywa nam tak zwanych zadań własnych,** co oznacza, że zgodnie z reformą gmina uzyskuje coraz większe uprawnienia, za którymi idą też obciążenia. Przejelismy w całości szkoły podstawowe. Była to decyzja słuszna, bo w najkorzystniejszym terminie. Obciążono nas płaceniem dodatków mieszkaniowych (w związku z podwyżką czynszów). Do mieszkań spółdzielczych dokładamy 100 milionów złotych miesięcznie. Do tego od kwietnia doszły dodatki do czynszów regulowanych (w budynkach komunalnych i państwowych).

Przejelismy również pełne uprawnienia w planowaniu przestrzennym i budownictwie. Kierujemy się przekonaniem, że im szybciej ustalimy pełny zakres kompetencji naszego samorządu, tym skuteczniej będziemy pełnić swoje zadania.

Trochę żal, że oprócz telefonizacji nie ma inwestycji decydujących o rozwoju gminy, rozwoju przede wszystkim gospodarczym. Jednak i na to przyjdzie czas.

**Drogi są tą częścią gminnej infrastruktury, która wybitnie określa warunki gospodarowania i komunikacji.** Niby oczywiste, a musieliśmy najpierw dokonać rozpoznania co do ich własności - i to nam się w tych miesiącach udało. Obecnie nasze drogi wymagają kilkuletnich, gruntownych remontów oraz modernizacji. Bez dobrych dróg gmina nie może liczyć na szybki wzrost gospodarczy. W przyszłym budżecie fundusze na te cele powinny być wyraźnie zwiększone.

## Żeby wiedzieć na czym się siedzi

Spowodowałem powołanie przez Zarząd Komisji Inwentaryzacyjnej Mienia Gminy. Niby je mamy - i to znaczny, a przecież ewidencja jest niepełna, własność niektórych obiektów budzi wątpliwości lub przynajmniej niejasność. **A tę jasność musimy uzyskać jak najszybciej, bo inaczej jak zarządzać?**

Dobrze, że do tegorocznego budżetu wstawiliśmy odpowiednie środki na wspieranie zmian jakościowych w rolnictwie - w uprawach roślinnych i w hodowli. Dotychczasowe obserwacje mówią, że **pieniądze na tego rodzaju dotacje należy zwiększać.**

Obok dużych przedsięwzięć uwzględnialiśmy również bieżące wnioski mieszkańców. I tak:

- w przedszkolu w Pawłowicach - Osiedlu przygotowaliśmy salę do gier dla młodzieży szkolnej;
- biblioteka na tymże Osiedlu została powiększona o czytelnikę, co poprzedził remont;
- w pawilonie U-14 sposobimy świetlicę dla młodzieży starszej i dla dorosłych.

**Przeprowadziliśmy spis majątku gminy,** poczynając od wyposażenia budynków Urzędu Gminy a następnie budynków i gruntów. Staramy się o dobre wykorzystanie

dokończenie na str. 4

dokończenie ze str. 3

## MÓJ PIERWSZY...

tych obiektów. Dobrze, to znaczy tak, do którego nie będziemy przynajmniej dopłacać, choć oczywistym wydaje się, że powinny one przynosić zyski.

### Nowy budżet trzeba budować inaczej

Wszystkie wymienione i inne doświadczenia doradzają, żeby odpowiednio wcześniej przystąpić do budowy budżetu gminy na rok 1996. **Musi to być budżet odmienny od dotychczasowych**, które powstawały przez ciągnięcie "gminnej koldry" we wszystkie strony. Jak na razie znakomitą część funduszy zużywamy na bieżące potrzeby, głównie społeczno - socjalne. Natomiast **za mało przeznaczaliśmy na modernizację i rozbudowę tego, co służy gospodarce. Zwyczaj ten trzeba zmienić**, jeśli chcemy, aby gmina stała się atrakcyjna dla tych, którzy mają w niej zakładać przedsiębiorstwa, przetwórcie, firmy. Za inwestorami przyjdą nowe miejsca pracy (a będziemy ich potrzebować!), przyjdą też możliwości zbytu dla gospodarstw rolnych i firm (a tych już potrzebujemy!).

Dlatego tworzenie budżetu będzie wymagać ode mnie, od Zarządy Gminy, od Rady Gminy zupełnie innego podejścia, innej - że tak powiem - filozofii. Wypadnie chyba odstąpić od zbierania tylko postulatów poszczególnych sołectw, wyważania, które pilniejsze i tak dalej. Wypadnie **rozpatrywać zamierzenia przez pryzmat interesów rozwojowych całego gminnego organizmu**.

Przystąpiłem do studiów nad stanem i potrzebami infrastruktury gminy - dróg, łączności, nośników wody, energii, gazu etc. Może czas już zastanowić się nad kształceniem na własnym terenie kadr fachowców w potrzebnych zawodach. Rozpatruję możliwości najlepszego wspomagania rozwoju gospodarczego gminy. Na te tematy powinno dojść do szerokiej dyskusji wszystkich zainteresowanych, abyśmy w końcu (ale też z wczesną!) doszli do najtrafniejszych ustaleń (wyborów).

### Ambicje owsem, ale nie kosztem gminy

Wykonanie tegorocznego budżetu przebiega prawidłowo. Wpływy i wydatki mieszczą się w preliminarzu. Jest to jednak z konieczności budżet przejściowy, przede wszystkim porządkujący i kończący wiele rzeczy zaczętych. **Zaznaczam, że będę się przeciwstawiał zbyt łatwemu dysponowaniu pieniędzmi gminy przez tę czy inną organizację, próbom obciążenia budżetu dodatkowymi wydatkami w imię zyskania sobie większej popularności. Nie te czasy!** Gmina postawiła mnie na straży interesów całości, a Rada Gminy powołując mnie na wójta, jednoznacznie zobowiązała do takiej postawy.

Jest to mój pierwszy, tak obszerny rachunek, po dziesięciu miesiącach wójtowania. Myślę, że mam prawo dostrzegać w nim sporo dodatnich stron. Cieszy mnie to i zarazem obliuguje. Jestem wdzięczny Radzie Gminy za stałą inspirację, wspieranie przedstawianych pomysłów a jednocześnie za pozostawienie mi pełnej swobody wyboru sposobów i środków osiągnięcia celów.

Jeśli o tym wszystkim piszę - to dlatego, że chciałbym aby podobnie spojrzeli Szanowni Mieszkańcy. Bo porządkujemy z sensem, bo idziemy do przodu.

*Mgr inż. Damian GALUSEK*

*Wójt*

- Trzeba mieć rachunki lub umowę ●
- Odpowiada właściciel albo zarządca ●
- Dotyczy każdej nieruchomości ●

## USUWANIE I PORZĄDKOWANIE NIECZYSTOŚCI JEST OBOWIĄZKIEM !

UCHWAŁA NR XXXVIII/163/93

Rady Gminy Pawłowice z dnia 26 listopada 1993 r.  
w sprawie: postępowania i obowiązków właścicieli oraz zarządców nieruchomości z terenu gminy Pawłowice w związku z ochroną środowiska przed odpadami.

Na podstawie art. 7, ust. 1, pkt. 3, art. 18, ust. 2, pkt 15, art. 40, ust. 1 i art. 42 Ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późniejszymi zmianami) oraz art. 1 pkt 16 lit. "c" Ustawy z dnia 17 maja 1990r. o podziale zadań i kompetencji określonych w ustawach szczególnych pomiędzy organy gminy a organy administracji rządowej oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz.U. Nr 34 poz. 198) i Ustawy o Ochronie Środowiska + Rozporządzenie Wykonawcze - art. 48, 57, 58 Ustawy z dnia 31 stycznia 1980r. o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz.U. Nr 3 poz. 6 z 1980r.) § 10 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 września 1980r. w sprawie ochrony środowiska przed odpadami i innymi zanieczyszczeniami oraz utrzymania czystości i porządku w miastach i wsiach (Dz.U. Nr 24 poz. 91 z 1980r.)

### RADA GMINY W PAWŁOWICACH uchwała

1. Na właścicielach lub zarządcach nieruchomości spoczywa obowiązek usuwania nieczystości i ich gromadzenia w wyznaczonych do tego miejscach.
2. Właściciel lub zarządca nieruchomości zobowiązani są do posiadania i przedstawienia na żądanie upoważnionych organów Urzędu Gminy rachunków za wywóz nieczystości lub aktualnej umowy z jednostką organizacyjną lub innym podmiotem gospodarczym, zajmującym się usuwaniem i wywozem, względnie pisemnego oświadczenia o sposobie zagospodarowania odpadów.
3. Jeżeli nieruchomość nie ma ustalonego właściciela lub zarządcy, Urząd Gminy po sporządzeniu listy takich nieruchomości zleci usuwanie odpadów i nieczystości podmiotom zajmującym się ich usuwaniem.
4. Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Gminy.
5. Uchwała podlega ogłoszeniu przez rozplakatowanie obwieszczenia w miejscach publicznych zwyczajowo przyjętych oraz w prasie lokalnej i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

## Przetarg na roboty drogowe

Urząd Gminy w Pawłowicach ogłasza przetarg na następujące roboty:

- remonty bieżące drog,
- wykonanie nawierzchni wraz z podbudową ul. Wyzwolenia,
- wykonanie drogi wewnątrzsiedlowej - boczna ul. Szkolnej,
- remont kapitalny ul. Polnej tj.:
  - a) wykonanie chodnika wzdłuż ul. Polnej,
  - b) wykonanie nowego odcinka drogi przy ul. Polnej,
- wykorytowanie i utwardzenie drogi wewnątrzsiedlowej (boczna od ul. 22 Lipca).

**Informujemy, że Urząd Gminy jest w posiadaniu dokumentacji technicznej na powyższe roboty.**

Wszelkie dane można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy, pok. nr 5 i 6.

W przetargu wezmą udział oferty, które wpłyną do dnia 17 maja 1995r.

Zainteresowanych informujemy, że w dniu 11. 05. 1995r., o godz. 10.00 będzie przeprowadzona wizja w terenie. Przy otwieraniu ofert mogą uczestniczyć osoby upoważnione przez oferentów.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy, sala nr 13, w dniu 24 maja 1995r., o godz. 10.00.

**Powyższe roboty zlokalizowane są na terenie sołectwa Pawłowice.**

# UCHWAŁY RADY GMINY

## Przyjmuje się wykonanie budżetu za 1994 r.

### UCHWAŁA NR X/71/95

Rady Gminy w Pawłowicach z dnia 21 kwietnia 1995 r.

**w sprawie: przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 1994 rok.**

Na podstawie art. 18, ust. 2, pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późn. zmianami) oraz art. 55 ust. 5 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 72, poz. 344 z 1993 r.) - po zapoznaniu się z opinią Komisji Rewizyjnej Rada Gminy Pawłowice

uchwała

1. Przyjmuje się sprawozdanie Zarządu Gminy Pawłowice z wykonania budżetu za rok 1994, stanowiące załącznik do niniejszej Uchwały.
2. Uchwałę ogłasza się poprzez rozplakatowanie w miejscach zwyczajowo przyjętych oraz podaje do wiadomości Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Katowicach.
3. Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Gminy.
4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy mgr inż. Eugeniusz Pająk

## Udziela się Zarządowi Gminy absolutorium...

### UCHWAŁA NR X/72/95

Rady Gminy Pawłowice z dnia 21 kwietnia 1995 r.

**w sprawie: udzielenia absolutorium Zarządowi Gminy Pawłowice za rok 1994.**

Wobec przyjęcia sprawozdania z wykonania budżetu gminy Pawłowice za rok 1994 Uchwałą Nr X/71/95 z dnia 21.04.1995 r. Rada Gminy Pawłowice, po zapoznaniu się z wnioskiem Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium Zarządowi Gminy Pawłowice - Rada Gminy Pawłowice, działając na podstawie art. 18, ust. 2, pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późn. zmianami) oraz art. 55, ust. 5 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 72, poz. 344 z 1993 r.),

uchwała, co następuje:

#### § 1

Udziela się Zarządowi Gminy Pawłowice absolutorium za rok 1994.

#### § 2

Załącznikami do niniejszej Uchwały są:

1. Wniosek Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia Zarządowi absolutorium za 1994 rok.
2. Protokół Komisji Skrutacyjnej z przebiegu głosowania w sprawie udzielenia Zarządowi absolutorium za 1994 rok.

#### § 3

Uchwałę bez załączników ogłasza się przez rozplakatowanie w miejscach zwyczajowo przyjętych.

#### § 4

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

#### § 5

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy mgr inż. Eugeniusz Pająk

## Dni i godziny dla zakładów gastronomicznych oraz usługowych

### UCHWAŁA NR X/73/95

Rady Gminy Pawłowice z dnia 21 kwietnia 1995 r.

**w sprawie: ustalenia dni i godzin otwierania i zamykania zakładów gastronomicznych i usługowych na terenie gminy Pawłowice.**

Na podstawie art. XII, § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Przepisy wprowadzające Kodeks Pracy (Dz. U. Nr 24, poz. 142 z późn. zmianami) oraz art. 18, ust. 1 art. 40, ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późn. zmianami) po zaopiniowaniu przez Komisję Działalności Społecznej Rada Gminy Pawłowice

uchwała

#### § 1

1. Ustala się czas pracy zakładów gastronomicznych i usługowych dla ludności w przedziale czasowym w godz. od 5.00 do 22.00.
2. Wydłużenie czasu pracy ponad ustalony przedział czasowy tj. pomiędzy godziną 22.00 a 5.00 wymaga uzyskania zgody Zarządu Gminy Pawłowice.
3. Zgoda na wydłużenie czasu pracy ponad ustalony wyżej przedział czasowy może zostać przez Zarząd Gminy cofnięta w przypadku skarg mieszkańców na powtarzające się zakłócenia porządku publicznego w miejscu działania placówki.

#### § 2

Informacja o czasie pracy placówki (zakładu), nazwie i siedzibie firmy prowadzącej daną placówkę (zakład) winna być umieszczona na widocznym miejscu.

#### § 3

Zamykanie placówek gastronomicznych i usługowych z powodu urlopu lub remontu może nastąpić za zgodą Wójty gminy i wywieszeniu stosownej informacji dla klientów na tydzień przed planowanym zamknięciem placówki (zakładu).

#### § 4

Winni naruszenia przepisów określonych w § 1, 2 i 3 niniejszej Uchwały podlegają karze wymierzonej w trybie i na

dalszy ciąg na str.6

zasadach określonych przepisami prawa o wykroczeniach.

§ 5

Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Gminy.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Rady Gminy mgr inż. Eugeniusz Pająk

### **Wprowadzić opłatę stałą w przedszkolach**

#### **UCHWAŁA NR X/74/95**

Rady Gminy Pawłowice z dnia 21 kwietnia 1995 r.

**w sprawie: opłat stałych z tytułu opieki nad dzieckiem w przedszkolach publicznych na terenie gminy Pawłowice**

Na podstawie art. 7, ust. 1, pkt 8 i art. 41, ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (Dz. U. Nr 16, poz. 95 z późn. zmianami) i art. 5, ust. 2, pkt 2 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. Nr 95 poz. 425 z późn. zmianami) i § 1 ust. 4 Zarządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 11 kwietnia 1992 r. w sprawie minimum programowego wychowania przedszkolnego oraz zestawu dopuszczonych do użytku programów wychowania przedszkolnego (M. P. Nr 12 poz. 86) Rada Gminy Pawłowice, po pozytywnym zaopiniowaniu przez Komisję Działalności Społecznej

uchwała

1. Wprowadzić opłatę stałą z tytułu opieki nad dzieckiem w wymiarze przekraczającym minimum programowe oraz obejmującym koszt przygotowania posiłków w wysokości 15 zł. miesięcznie.
2. Opłata stała, pobierana przez dyrektorów placówek, przekazywana będzie do Gminnego Zespołu Oświaty w Pawłowicach. Z pobranej kwoty 2/3 jej wysokości pozostanie w dyspozycji GZO na bieżące utrzymanie przedszkola w związku z pkt 1 Uchwały, natomiast 1/3 jej wysokości zostaje przeznaczona na pomoce dydaktyczne przedszkola. O przeznaczeniu tej kwoty decydować będzie dyrektor placówki w porozumieniu z Radą Rodziców.
3. Wychowanie, nauczanie i opieka w zakresie minimum programowego dzieci sześciolatków objętych jednorocznym oddziaływaniem przedszkolnym tzw. zerówki są bezpłatne.
4. Rodzice dzieci korzystających z przedszkola mogą uzyskać ulgę lub zwolnienie z opłaty stałej na podstawie Regulaminu, który stanowi załącznik do niniejszej Uchwały.
5. Wykonanie Uchwały powierza się Zarządowi Gminy.
6. Zobowiązuje się Zarząd Gminy do rozplakatowania treści Uchwały w sposób zwyczajowo przyjęty.
7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia z mocą obowiązującą od 01.05.1995 r.

Przewodniczący Rady Gminy mgr inż. Eugeniusz Pająk

Załącznik do Uchwały RG Nr X/74/95 z dnia 21.04.1995

### **Regulamin naliczania i wnoszenia opłat stałych w przedszkolach**

1. Opłata stała jest pobierana z tytułu opieki nad dzieckiem w wymiarze przekraczającym minimum programowe oraz obejmującym koszt przygotowania posiłków.  
Opłata jest określona w stawce miesięcznej przez Radę Gminy.
2. Rodziny znajdujące się w trudnych warunkach materialnych, losowych mogą uzyskać ulgę lub zwolnienie z wnoszenia opłaty stałej. Podstawą do zwolnienia jest wniosek zainteresowanych, Rady Rodziców, dyrekcji przedszkola lub innych instytucji społecznych. Zwolnienia dokonuje lub ulgi udziela dyrektor przedszkola i Rada Rodziców.
3. Nie pobiera się opłat stałych od dzieci przebywających na zwolnieniu szpitalnym, sanatoryjnym i prewencyjnym, trwającym dłużej niż 30 dni - udokumentowanym zaświadczeniem lekarskim.
4. Dzieci posiadające orzeczenie Poradni Wychowawczo - Zawodowych o odroczeniu obowiązku szkolnego są zwolnione z wnoszenia opłaty stałej za rok odroczoney.
5. Dokumentację zwolnień i ulg z opłat stałych prowadzi dyrektor przedszkola.
6. Dyrektor przedszkola każdorazowo przy zapisie dziecka do przedszkola zawiera umowę o opiece nad dzieckiem i o wysokości opłaty stałej. Umowa stanowi załącznik do karty zgłoszenia dziecka do przedszkola.  
Termin wnoszenia opłat podany zostaje w umowie.
7. Regulamin obowiązuje od dnia 01.05.1995 r.

Przewodniczący Rady Gminy mgr inż. Eugeniusz Pająk

## **PRZETARG**

### **na odwodnienie terenu**

Urząd Gminy w Pawłowicach ogłasza przetarg na następujące roboty:

**odwodnienie terenu między ulicami 1 Maja i K. Miarki w Pawłowicach.**

Wszelkie dane można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy, pok. nr 5 i 6.

W przetargu wezmą udział oferty, które wpłyną do dnia 17 maja 1995r.

Zainteresowanych informujemy, że w dniu 12.05.1995r. o godz. 10.00 będzie przeprowadzona wizja w terenie.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy sala nr 13 w dniu 25 maja 1995r. o godz. 10.00.



**NAPRAWA I MONTAŻ  
ANTEN**

**TV i SAT + obrotnice  
CISOŃ ZBIGNIEW**

Pawłowice, ul. Górnicza 5C/6  
tel. 713-207 w.5205

To, co nauczyciel może dać zawsze

## Pochwała dla POCHWAŁY

Po niedawnej wizycie w Szkole Podstawowej nr 2 w Pawłowicach - OSIEDLU naszło mnie pytanie: czy istnieje sztuka chwaleń?

Zresztą podobnie myślałem już wcześniej, obserwując metody wychowawcze stosowane w szkole w Pielgrzymowicach. Tylko, że tam na mniejszą skalę, bo przecież uczniów wielokrotnie mniej. A w Osiedlu jak się już chwali, to trzeba całe gromady.

### INSTRUMENT DELIKATNY

Metodę tę stosowali starożytni już parę tysięcy lat temu. U nas raz jej nadużywano, raz znowu ograniczano. Raczej mówiono o wymaganiach, stawiano wymagania, podkreślano wymagania i tak dalej.

Bo też pochwała jest delikatnym instrumentem wychowawczym - i równie łatwo go nadużywać jak niedoceniać. Czyli jak już chwalić to za coś oraz niezbyt łatwo, bo inaczej - jak marny pieniąż - też traci wartość.

Dlatego rzut oka na tablicę z pochwałami, na których widnieje po kilkanaście a nawet kilkadziesiąt nazwisk, z początku wywołał mój sprzeciw. Jak to - tylu dobrych, zdolnych, ambitnych, pilnych? Tak - tylu, tylko, że są to wyróżniający się spośród 2035 uczniów, jest więc w kim wybierać. W takiej gromadzie przebić się do pierwszej setki wcale nie łatwiej niż spośród setki do pierwszej dziesiątki. Ba, nawet trudniej, bo w pierwszym przypadku widoki ma jeden na dwadzieścia, a w drugim jeden na dziesięć.

Ja też przez całe życie kogoś tam uczę, ale dopiero niedawno poczyniłem obserwacje na pewnej trzynastolatce. Gdy głównie i coraz więcej wymagałem - do nowych zadań przystępowała z oporami. Gdy natomiast zacząłem podkreślać każdy jej postęp, dziewczynka wprost rozkwitła. Ba, sama zaczęła powiększać swoje obowiązki, zainteresowania. Tym łatwiej zrozumiałem p. mgr Izabelę Kamińską - wicedyrektora "dwójki", gdy powiedziała wprost: "Ja bardzo lubię udzielać pochwał..."

Za co i kiedy?

W każdym razie zawsze za coś, a nie "tak w ogóle". Zawsze kiedy jest powód, a nie "co drugi dzień".

Na korytarzowych tablicach szkoły pojawiają się więc kaligraficznie wypisane listy, zaczynające się od sakramentalnych "POCHWAŁY OTRZYMUJA..." - i tu następują

nazwiska wraz z uzasadnieniem.

Wzięłem na chybił-trafił kilka spośród tych, które zamieszczono od listopada ubiegłego roku do kwietnia roku bieżącego. I zapewniam Czytelników (a zwłaszcza wszystkie Mamy i wszystkich Tatusiów!), że wcale mi nie szkoda miejsca w "Gminnych Racjach" na przytoczenie tych spisów. Dzieciaki na to zasłużyły! Niektóre wprost setnie.

A więc wymieniam.

**Marzena Placuch** z VIII i **Beata Firek** z VIIg za udział w rejonowym konkursie "Mistrz Ortografii".

### DLA PRÓBY

Tylko za udział? No to spróbujcie się przygotować do takiej próby, mając tych czternaście lub trzynaście lat. A wiec był wysiłek, chociaż nie było wyników... Stop! Nie było punktów, które by wysunęły na czoło, ale zdobyta przy okazji wiedza na pewno pozostała. Dlatego dobrze, że tę dwójkę wskazano nawet przed uczennicami, które jednak zdobyły lepsze miejsca. Bo taką pochwałę otrzymały **Kasia Pitura** z VIII f i **Marta Dobrzańska** z VIII c za bardzo udany start w tym samym konkursie i zakwalifikowanie się do jego II etapu.

Znowu **Basia Placuch**, **Joasia Gargaś** i **Grzegorz Boczek** dostali pochwałę za "bardzo udany start" w wojewódzkim konkursie "Młodzi Miłośnicy Przyrody". W uzasadnieniu czytamy, że "wymienieni uczniowie wykazali się dużą wiedzą i godnie reprezentowali szkołę". Mamy więc i budzenie dumy z własnej szkoły i z wyróżniających się kolegów.

**Sonię Fizek** z Vc, **Anię Czaicką** z Va,

**Anetę Nowak** z Va, **Anię Witczak** z VIIb pochwalono za wyniki w Rejonowym Konkursie Krasomówczym p.t. "MILCZENIE JEST ZŁOTEM...". **Sonia Fizek** (II miejsce) i **Ania Czaicka** (III miejsce) zakwalifikowały się do II etapu konkursu.

Temu to ja się nie dziwię. Przecież każdy chłopak powie, że dziewczyny "mają gadane", lecz któż im broni zdobyć się na podobne? Tylko, że oni łatwiej popisują się muskułami, mięśniami niż szarymi komórkami i wymową. Dlatego pochwalonych za sukcesy sportowe w I semestrze obecnego roku szkolnego znalazło się aż 67. Stop! Przecież na tejsze liście są również dziewczyny, co można poznać po odmianie nazwiska: **M. Zarzycka**, **M. Dzięgielowska**, **S. Podogrodzka**, **M. Maciszewska**, **M. Sawicka**, **M. Zuchowska**... Po odmianie, po-

wiadam, chociaż nie zawsze, bo przecież są nazwiska, które w rodzaju męskim i żeńskim odmieniają się podobnie.

Cóż, "dwójka" to sportowa potęga i jej absolwenci jeszcze się zaznaczają w sporcie nie tylko na terenie gminy.

dokończenie na str.8



Arleta Grądzka Va

### Sportowi giganci

Pochwałę za sukcesy sportowe odniesione w I semestrze roku szkolnego 94/95 otrzymują:

M. Bilich	M. Bodziony	M. Maciszewska
S. Buczkowski	A. Boroń	M. Młyńczyk
N. Bolik	M. Bober	A. Lisik
R. Chrapek	Marz. Bober	M. Sawicka
T. Danisz	S. Fizek	S. Wańczura
P. Fijałkowski	A. Matusik	B. Swierzek
M. Kozak	O. Godziek	M. Zuchowska
G. Paudiński	K. Kamiński	A. Słomka
A. Miedziński	S. Czeczółka	B. Sapeta
R. Olenki	P. Wołoszyn	I. Kolodziej
K. Sawiński	P. Zalewski	M. Wróbel
D. Rymarczyk	P. Madej	D. Wittek
S. Cisoń	K. Gdański	L. Damiński
A. Paszek	R. Żukowski	L. Szymański
M. Więtzak	A. Wawro	A. Duda
J. Skalka	P. Karwański	N. Rissan
M. Grochal	R. Obrębski	D. Brzeziński
O. Binias	S. Polak	I. Mróz
M. Zarzycka	M. Kobiela	K. Madej
J. Grzyb	S. Podogrodzka	P. Brda
M. Dzięgielowska	K. Kulikowski	M. Wawro
M. Wołanin	R. Kulikowski	Z. Rissan

wiadam, chociaż nie zawsze, bo przecież są nazwiska, które w rodzaju męskim i żeńskim odmieniają się podobnie.

Cóż, "dwójka" to sportowa potęga i jej absolwenci jeszcze się zaznaczają w sporcie nie tylko na terenie gminy.

dokończenie ze str. 7

## Pochwały dla pochwały

### DLA SUKCESU

W dwa tygodnie później w kolejnej pochwałce spotkamy znajome z konkursu "MILCZENIE JEST ZŁOTEM". Przebili się do finału. Ania Czaicka zdobyła I miejsce (no, ta to musi "mieć gadane!"), Sonia Fizek miejsce IV. Była przy tym wytrwałość, była konsekwencja, było też potwierdzenie, że pierwszy wynik to nie szczęśliwy przypadek.

W ogóle konkursy przedmiotowe są najlepszym sposobem sprawdzenia się ucznia i ... jego nauczyciela. Dlatego w pełni zrozumiałe jest zainteresowanie szkoły rezultatami takiego współzawodnictwa.

I z tej też przyczyny pojawiły się kolejne pochwały dla: **Marcina Urycia** (VIIIb) za zwycięstwo w konkursie matematycznym i zakwalifikowanie się do II etapu, **Oli Borskiej** (VIII d) i **Marzeny Placuch** (VIII e) za zwycięstwo w konkursie polonistycznym a **Ani Jasińskiej** (VIII e) i **Oli Włodarczyk** (też VIII e) za udział w tymże; **Oli Borskiej**, **Anety Paszek** (VIII c), **Arka Frymarkiewicza** za uczestnictwo w konkursie historycznym, a **Kasi Zbijowskiej** (VIII f) w obu tj. polonistycznym i historycznym, **Kasi Pitury** (VIII f) za udział aż w trzech - polonistycznym, biologicznym i chemicznym (komputer nie dziewczyna, czy jak?!), **Eli Pyśk** (VIII f) w matematycznym, **Tomka Koziola** (VIII e) w matematycznym i chemicznym, **Marty Dobrzańskiej** (VII c), **Joasi Gargaś** (VI j) i **Magdy Chudzik** (VII c) w biologicznym.

Dla każdego z nich było to przecież pamiętne wydarzenie, zaś utrwalenie go pochwalne w pamięci koleżeństwa oczywistą nagrodą.

### DLA AMBICJI

Uwzględnia się również sukcesy kulturalne czy para-artystyczne oraz działania o charakterze społecznym. Przecież one również świadczą o rozwoju osobowości lub o postawie ucznia. Tak uznano start **Kasi Zbijowskiej** z VIII f i **Sławka Polaka** z VI c w rejonowych eliminacjach konkursu recytatorskiego i zakwalifikowanie się do II etapu, **Sylwii Wesolek**, **Oli Włodarczyk**, **Ani Jasińskiej**, **Marzeny Placuch** i **Magdy Bolek** czyli "Babskiego Gangu" za przygotowanie audycji z okazji "Dnia Kobiet" oraz całego zespołu wokalnie - instrumentalnego, złożonego z 27 dziewcząt (nazwiska drukowałem w numerze 22 "Gminnych Racji") za występ na uroczystościach strażackich.

I na pewno ta, prosta przecież, postać wyróżnienia jest zachętą dla wymienionych z imienia i nazwiska. Czy także ostrogą dla ambicji tych, którzy pragnęliby zasłużyć na podobne odnotowanie na giełdzie szkolnych wartości? Chcę wierzyć, że tak. Bo skoro skutkuje wobec jednych, dlaczego nie miałyby skutkować wobec drugich?

Mądre pobudzanie ambicji od wieków kształtowało postawy, niejednego też przyszłego mistrza wysunęło do pierwszego szeregu kandydatów.

Mądra pochwała - to skuteczna pochwała. Zgadza się z pedagogami z "DWÓJKI".

SŁAWKO

## Uczeń widzi po swoim

Na X-lecie Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach - OSIEDLU rozpisano wśród jej uczniów kilka konkursów. Jeden z nich dotyczył karykatury... nauczyciela. Tu też wpłynęło najwięcej propozycji. Młodzież widzi swoich nauczycieli własnymi oczami - i nie dziwny się, bo i my, dziś bardzo dorośli, też tak kiedyś widzieliśmy swoich.

Pan lub pani może mieć w swojej sylwetce lub zachowaniu coś szczególnego, coś zabawnego, a mimo to może być właśnie tą ulubioną panią, tym najlepszym panem.

Bohaterów tych rysunków prosimy o wyrozumiałość i przypominamy, że - według prawa prasowego - karykatura jest chroniona właśnie prawem.

Nie podpisujemy kto jest kto, bo otoczenie samo odgadnie a obcym to i tak nic nie powie. Natomiast sam rysunek mówi o uzdolnieniach rysowniczkii lub rysownika.

"Gminne Racje"



Daria Grzechnik VIII b



Rymarczyk VIII c



Robert Kaproń VIII a



Sylwia Przybysz VI d



Olek Wójcik VIII b



Aneta Cyganiewicz VIII d



# PORADY ● PORADY

## Prawnik o prawie

### Służebność drogi

**PYTANIE:** Pan Z. Mąka pyta: co to znaczy "prawo drogi"? Mam właśnie taki spór z sąsiadem...

**ODPOWIEDŹ:** W prawie nazywa się to służebnością drogi.

Otóż jeżeli nieruchomość albo należące do tej nieruchomości budynki nie mają odpowiedniego dostępu do drogi publicznej - ich właściciel może zażądać od sąsiadów (właścicieli sąsiednich gruntów) ustanowienia drogi koniecznej.

Dziwne to, ale podobne sytuacje zdarzają się dość często. Powiedzmy, że ktoś komuś sprzedał działkę budowlaną albo uprawną, leżącą między dwoma innymi gospodarstwami (ściśle z nimi graniczącą). Ta działka jednym odcinkiem (frontem) przylega do drogi miejscowej. Później tenże sprzedający znalazł nabywcę na kolejny odcinek swego gruntu, leżący za sprzedanym poprzednio. I wtedy powstaje konflikt, bo przecież drugi nabywca musi do swojej posiadłości dojść czy dojechać, chyba że będzie posługiwał się helikopterem, co - jak wiadomo - jest raczej niemożliwe.

W takiej sytuacji ów drugi nabywca ma prawo (w oparciu o Kodeks Cywilny) zażądać od pierwszego (lub od właścicieli innych sąsiednich gruntów) ustanowienia drogi przez ich teren. Dobrze, jeżeli obaj dochodzą do porozumienia, co zresztą należy zaznaczyć w planach geodezyjnych i w księdze wieczystej.

Ustanowienie takiej drogi odbywa się za wynagrodzeniem, bo przecież dający przejazd przez swój teren traci pożytki z niego. Taki stan nazywa się SŁUŻEBNOŚCIĄ DROGOWĄ.

Jeśli natomiast między zainteresowanymi nie dojdzie do zgody, trzeba wystąpić do sądu aby zarządził przeprowadzenie drogi przez grunt sąsiada.

Urządzenie takiej drogi koniecznej dla nieruchomości, która nie ma dojazdu do drogi publicznej, powinno nastąpić z najmniejszym obciążeniem dla gruntów przez które będzie przebiegać. Decyzja w tej sprawie ma również uwzględniać interes społeczno - gospodarczy, na przykład taki, ażeby nabyty grunt bez dojazdu - mógł być normalnie użytkowany.

W każdym razie przy tego rodzaju kupnach i sprzedażach trzeba koniecznie pamiętać o zainteresowaniu się z góry czy istnieją warunki dotarcia do danej działki lub budynków. Później z takiego zaniedbania wynikają spore kłopoty.

## Kolejny mecz młodych I tym razem górą chłopcy z Golasowic

W bardzo upalne przedpołudnie, 22 kwietnia (słupek ręki wskazywał 22°C w cieniu, natomiast na boisku w słońcu do 32°C), zwycięzcy dotychczasowych bojów i tym

razem spotkali się na boisku LZS Golasowice z bardzo miłą i sympatyczną drużyną z Szerokiej.

Goście wystąpili w czerwonych strojach. Chłopcy z Golasowic w tradycyjnych granatowych.

O godz. 10.00 "sprawiedliwy" p. Marek Stawniczy dał sygnał do rozpoczęcia boju. Zmaganie było bardzo zacięte i o zwycięstwie decydowało sportowe szczęście, które podobno sprzyja lepszym.

Jak zwykle nie zabrakło bardzo głośnej, rozśpiewanej, dopingującej kulturalnie młodzieży szkolnej. Prym w radosnym nastroju wiodły dziewczynki z klasy ósmej. Pozostali kibice mocno ściskali pięści za powodzenie kolegów. Zawody rekreacyjne są świetnym, zdrowym sposobem na czynny wypoczynek dzieci odpoczywających od zajęć szkolnych.

W tym samym dniu **Arek Szpara** i **Marcin Ogierman** próbowali szczęścia na testach do Gwarka Zabrze, dlatego zapaleńcy z Golasowic wystąpili osłabieni. Godnie zastąpili ich **Wojtek Woźgin**, **Tomek Kurasiewicz**, **Mariusz Szatkowski**, **Leszek Kaul** i **Grzegorz Sowiński**.



A oto krótki zapis zmagania. Dopiero w 6 minucie pierwszy celny strzał na bramkę oddał **Tomek Kurasiewicz**. Przewaga w polu chłopców z Szerokiej była jednak zdecydowana. W pierwszej połowie meczu wykonali 7 rzutów różnych. W 13 minucie **Tomek Kurasiewicz**, będąc sam na sam z bramkarzem, posłał piłkę obok słupka bramki. W 18 minucie w miejsce **Leszka Kaula** wszedł **Wojtek Woźgin**. W 22 minucie **Krzysiek Galisz** wykorzystał okazję i strzelił pierwszą bramkę. W 24 minucie padło wyrównanie. Bramka meczu w wykonaniu **Mariusza Mazura**. Technicznie lepszą drużyną byli chłopcy z Szerokiej.

Po przerwie, już w 37 minucie **Mariusz Jurkowski** podwyższył na 2:1. Dopiero w 52 minucie bramkę wyrównującą na 2:2 strzelił **Rafał Ogierman** z podania **Wojtka Stuchlika**. W drużynie Szerokiej nastąpiła kolejna zmiana: w 56 minucie w miejsce **Darka Siemka** wszedł **Przemek Kordoń**. Pięć minut przed końcowym gwizdkiem **Rafał Ogierman** z 20 metrów pokonał bramkarza. Wynik 3:2 dla chłopców z Golasowic nie uległ już zmianie.

Jednym zdaniem: pechowa porażka sympatycznej drużyny z Szerokiej. Rewanż wyznaczono na 20 maja br. o godz. 15.00 na boisku w Szerokiej.

Należy zanotować bardzo serdeczne przyjęcie zapaleńców piłkarskich przez Zarząd Klubu LZS Golasowice, a szczególnie życzliwego prezesa p. Marka Stawniczego.

W tym spotkaniu drużyna z Golasowic wystąpiła w następującym składzie:

Grzegorz Bierski - bramkarz  
Grzegorz Pędrak  
Artur Foltyn  
Krzysiek Galisz - kapitan  
Rafał Ogierman  
Wojtek Stuchlik  
Paweł Kornas

Jurek Haduch  
Tomek Kurasiewicz  
Mariusz Szatkowski  
Grzegorz Sowiński  
Wojtek Woźgin  
Leszek Kaul

**Sprawozdawca sportowy**

# SPORT w naszej GMINIE

## TERMINARZ D.C. RUNDY WIOSENNEJ

A oto terminarz piłkarskich rozgrywek drużyn z terenu naszej gminy do końca rundy piłkarskiej:

**1.05.**

LZS Bestwina - PIAST

**3.05.**

Warszowie - Pielgrzymowice

Golasowice - Woszczyce

ISKRA P-na - GKS

PIAST - Studzionka

**7.05.**

Mizerów - Warszowie

GKS - POLONIA

Goczałkowice - PIAST

**14.05.**

Warszowie - Jankowice

Bojszowy - GKS

Krupiński - Golasowice

PIAST - INKOM Pszczyna

**21.05.**

GKS - Warszowie

Mizerów - Pielgrzymowice

Golasowice - ISKRA

LKS Frydek - PIAST

Prosimy o kulturalny doping naszych drużyn.

**28.05.**

Warszowie - Orzesze

Pielgrzymowice - ZNICZ

POLONIA - Golasowice

Gardawice - GKS

**4.06.**

GKS - Pielgrzymowice

Woszczyce - Warszowie

Golasowice - Bojszowy

**6.06.**

LKS SOKÓŁ Wola - PIAST

**11.06.**

Pielgrzymowice - Orzesze

Warszowie - Golasowice

Mizerów - GKS

**18.06.**

Woszczyce - Pielgrzymowice

Golasowice - Gardawice

Krupiński - Warszowie

GKS - ZNICZ Jankowice

(R. N.)

## Wiosenne Biegi Przelajowe WYGRAŁY PIELGRZYMOWICE

### Pawłowice i Warszowie też nie na końcu

8 kwietnia na terenie i okolicy boiska sportowego w Golasowicach przeprowadzono Gminne Wiosenne Biegi Przelajowe. Na 5 trasach startowało 70 uczestników z Pielgrzymowic, Golasowic, Pawłowic, Warszowic oraz Krzyżowic.

W poszczególnych kategoriach zwyciężyli:

**dziewczęta**, rocznik 1982 i młodsi, dystans 500 m - **Julia Koźdoń** z Pawłowic, Szkoła Podstawowa Nr 1;

**chłopcy**, rocznik 1982 i młodsi, dystans 800 m - **Ryszard Chmiel** z Pawłowic, Szkoła Podstawowa Nr 1;

**dziewczęta**, roczniki 1979 - 1981, dystans 800 m - **Anna Chrapeć** z Warszowic;

**chłopcy**, roczniki 1979 - 1982, dystans 1000 m - **Dariusz Trybała** z Pielgrzymowic;

**mężczyźni** z rocznika 1978 i starsi, dystans 2000 m - **Damian Herman** z Warszowic.

W klasyfikacji generalnej wygrały Pielgrzymowice.

## Międzynarodowy Dzień Sportu Gminny Turystyczny Zlot Kolarski CHCEMY BYĆ PRZY TYM

Zarząd Gminny GKKFIT podjął apel władz wojewódzkich o dołączenie się do obchodów "Międzynarodowego Dnia Sportu" w dniu 31 maja br. W dniu tym, we wszystkich szkołach, jednostkach sportowych i turystycznych, kołach PITK, TKKF i domach kultury organizowane będą imprezy sportowe, kulturalne i rekreacyjne. Wynika to z regulaminu tej międzynarodowej imprezy. Gminny Komitet Kultury Fizycznej i Turystyki w tym dniu organizuje Gminny Turystyczny Zlot Kolarski, połączony z konkursem wiedzy o gminie oraz torem sprawnościowym.

## Zapowiedź na 17 i 19 maja Turnieje piłki ręcznej

Zgodnie z rocznym planem G.K.K.F.I.T. wspierania imprez dla młodzieży szkolnej, odbędą się Gminne Turnieje Piłki Ręcznej:

- 17 maja chłopców na boisku w Warszowicach

- 19 maja dziewcząt na boisku S.P. nr 1 w Pawłowicach

## NASI W TYSKIEJ KLASIE B

**XIII kolejka (2.04.):**

Strażak Pielgrzymowice - LZS Golasowice 4:2; LZS Warszowie - Iskra II Pszczyna 7:2 (1:1). **Bramki dla Warszowic** - Szulik - 2, Twardawa - 2, Ziebur - 2, D. Herman - 1. **Warszowie** - Galwas - Respondek, Przygodzki, Szulik, Piotrowski - Szwoda, Somerlik, Ziebur, D. Herman - Kamiński (Winkler), Sekuła (Twardawa).

GKS Pniówek Pawłowice pauzował.

**Pozostałe wyniki:** LZS Mizerów - LKS Woszczyce 0:1; LZS Gardawice - GKS II Krupiński Suszec 3:1 (0:1); Dąb II Bojszowy - Polonia II Łaziska 1:4 (0:3); Znicz Jankowice - MZKS Orzesze 2:1 (0:0).

**XIV kolejka (9.04.):**

GKS II Krupiński Suszec - Strażak Pielgrzymowice 4:0 (2:0); LZS Golasowice - LZS Mizerów 5:1 (2:0); MZKS Orzesze - GKS Pniówek Pawłowice 5:1; Polonia II Łaziska - LZS Warszowie 4:1 (2:0). **Bramka dla Warszowic:** Ziebur. **Warszowie** - Galwas - Piotrowski, Przygodzki, Szulik, Respondek - Somerlik, Ziebur, Kamiński, D. Herman - Tokarczyk (Twardawa), Sekuła.

**Pozostałe wyniki:** LKS Woszczyce - Znicz Jankowice 2:3 (0:3); Iskra II Pszczyna - LZS Gardawice 5:3 (1:1); Bojszowy pauzowały.

**XV kolejka (16.04.):**

Znicz Jankowice - LZS Golasowice 0:2 (0:0). **Bramki dla Golasowic:** Kolanek, Pawlus. **Golasowice** - R. Kurasiewicz - Trzaskalik, Malinowski, Bierski, Stawiczny - Penkala (Ogierman), Szalkowski (Gołda), A. Kurasiewicz, Pawlus - Nazarko (Brachaczek), Kolanek.

**Pozostałe wyniki:** GKS Pniówek Pawłowice - LKS Woszczyce 2:0 (1:0); Strażak Pielgrzymowice - Iskra II Pszczyna 3:3; LZS Warszowie - Dąb II Bojszowy 4:0 (2:0). **Bramki dla Warszowic:** Ziebur, Szulik, Sekuła, Kamiński. **Warszowie:** Galwas - Piotrowski, Przygodzki, Szulik, Respondek (Marynowski) - Somerlik, Ziebur, Kamiński, D. Herman - Tokarczyk, Sekuła.

## Tabela tyskiej klasy B

1. Polonia II Łaziska	15	23	50:18
2. Znicz Jankowice	15	23	43:20
3. MZKS Orzesze	14	20	42:14
4. GKS II Krupiński Suszec	15	19	49:26
5. Strażak Pielgrzymowice	15	19	30:35
6. LZS Gardawice	15	18	46:26
7. LZS Warszowie	17	17	35:26
8. LKS Woszczyce	15	15	29:27
9. GKS Pniówek Pawłowice	14	11	31:39
10. LZS Golasowice	15	10	31:51
11. Iskra II Pszczyna	15	9	29:52
12. Dąb II Bojszowy	14	5	35:59
13. LZS Mizerów	15	3	16:91

Prezes LZS Warszowie - mgr inż. Henryk Tchórz

## Młody jubilat

### X-LECIE "STRAŻAKA"

14 maja Ludowy Zespół Sportowy "Strażak" w Pielgrzymowicach obchodzi X-lecie istnienia.

W dniu tym Zarząd LZS oraz działacze samorządu wiejskiego organizują festyn sportowy dla mieszkańców sołectwa - od najmłodszych do najstarszych.

Punktem kulminacyjnym tych obchodów o godz. 16.<sup>00</sup> będzie mecz piłkarski pomiędzy działaczami sportowymi i OLD BOY-ami Pielgrzymowic a członkami Rady Gminy.

Zarządowi LZS "STRAŻAK" oraz sportowcom - najlepsze życzenia na dalszą działalność od GKKFIT.

## Gminny Turniej Piłki Siatkowej

### Pierwszego maja w Pielgrzymowicach

Jednostki sportowe, zespoły środowiskowe, T.K.K.F. w Pawłowicach - Osiedlu oraz szkoły przygotowują się do startu w Gminnym Turnieju Piłki Siatkowej, który rozegrany zostanie 1 maja na terenie Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach.

Pani Wanda Rugieł (z Pielgrzymowic) mogłaby przytaczać słowa poety Władysława Broniewskiego:

*Nie glaskało mnie życie po głowie,  
Nie pijałam ptasiego mleka...*

A jednak tego nie czyni. Swoją trudną i twardą los przyjmuje jako normalną kolej rzeczy, uznaje że było i jest jak musiało i być musi.

Od 1977 roku żyje we wdowieństwie, uprawia swoje dwa hektary i... maluje. Obrazki... Miejscowe krajobrazy, ale też takie wymarzone - z sarenkami.

Według mnie najprawdziwsza jest gdy utrwała tamtejsze widoki - opłotki w śniegu, kaczuśki na stawie...

W ten sposób pokazuje urok najbliższego otoczenia i samą siebie ustala z tym swoim samorodnym talentem.

Odkryła go w sobie bardzo późno, już jako wdowa. Szukała sensu dalszego życia, szukała jego uroków i tak właśnie zaczęła.

Jest skromna, przeskromna... "Mnie się to nie zdaje że umiem..." mówi. "Ja maluję tylko zimową porą, kiedy czas się dłuży..."

Na takie słowa chciałoby się zawołać: niech zima trwa jak najdłużej!

Tworzy dla siebie, synów i córki, dla pielgrzymowickich dzieci. Pisałem już, że szereg obrazów podarowała miejscowej szkole. Bo ta szkoła ujęła ją za serce. Ktoś tam powiedział, że robi te obrazki i przyszli do niej z liczną wizytą, więc czuła się zobowiązana. Oczywiście z wdzięczności.

Teraz ma malarskie zamówienia od córki, która chce przyzdobić mieszkanie.

A skąd bierze tematy? Po prostu z otoczenia, z wiejskich widoków, które ma codziennie przed oczyma. Tylko, że te oczy czasem bardzo boją, są już zmęczone, jak to w jej wieku. Niby

urakuje ból jako dopust boży, a jednak buntuje się przeciwko niemu. Owszem, badali je na komputerze, ale co to tam pomogło...

Nigdy tych obrazków nie sprzedawała, nawet o tym nie pomyślała. Ot, darowała je jako wyraz życzliwości swoim najbliższym, znajomym. Po prostu żeby coś od niej i z niej mieli... I mają.

Jest skromna, przeskromna...

"Tu, u nas, to jedna pięknie maluje... Nazywa się pani Maria Kondziałka, ona dopiero potrafi..." - podaje wskazówkę jak trafić do tej lepszej od siebie. W każdym razie w jej własnym mniemaniu i w poczuciu pokory.

Długośmy rozmawiali patrząc na jej malunki - na te kaczuśki na stawie, na te zimowe zachody, na te opłotki w śniegach. I coraz bardziej rozumiałem potrzeby duszy siedemdziesięcioletniej twórczyni, która postanowiła malować "sobie a bliskim", serdecznie żałując, że los nie pozwolił jej skończyć odpowiednich szkół.

Zegnałem się z p. Wandą biorąc jej optymistyczną i zarazem twardą radę: "Od setki niech se pan nie popuści..."

Hm, czyli, że powinienem żyć (i pisać do "Gminnych Racji") aż do setnego roku życia?! A któryś wójt to znieśie, a któryś przewodniczący Rady się na to zgodzi?! Jednakże dobre życzenia p. Wandy przyjąłem jako wiyatyk na redagowanie naszych "Gminnych Racji".

I cieszę mnie, że p. Wanda będzie jeszcze malować. Dla najbliższych, dla uczniów pielgrzymowickiej szkoły, dla ludzi, którym da obrazek.

Ten obrazek pójdzie z nimi dalej a z nim życzliwość p. Wandy. Życzliwość dla świata, dla ludzi...

SLAWKO

## Powstają w Pielgrzymowicach

# Obrazki pani Wandy

## Młodzi zdolni z Warszowic GRAJĄ MUZYKĘ DAWNĄ I POWAŻNĄ

Powstały w 1986 roku, w Szkole Podstawowej w Warszowicach, **Zespół Muzyki Dawnej**, jest jedyną tego typu grupą instrumentalną w skali całej szkolnej delegatury pszczyńskiej. Od początku prowadzi go mgr **Łucja KRENTOSZ** - nauczycielka muzyki w warszowickiej szkole i organistka miejscowej parafii św. Mikołaja.

Nie brakuje chętnych. Zgłaszają się dzieci już z pierwszych klas. Samodzielnie dokonują wyboru w zakupie instrumentu muzycznego, na którym będą grać. Wybierać mogą gitarę, organy, flet, fortepian i instrumenty perkusyjne - melodyczne, (np. dzwonki), gdyż na takich właśnie instrumentach gra dziecięcy zespół.

### Zaczynają od fletu...

Obecnie warszowicki Zespół Muzyki Dawnej liczy 26 osób. Należą do niego - grający na gitarach: **Łucja Pławecka** i **Renata Herok** z klasy V, **Zbigniew Łakota** i **Marcin Mikołajczyk** z klasy VI, **Jakub Godziek** z klasy II, **Monika Godziek**, **Monika Skorupa** i **Elżbieta Krupka** z IV b oraz **Aleksandra Krupka** z kl. III; grający na organach: najmłodszy w zespole - **Marcin Lasek** z kl. I, **Magdalena Szkróbka**, **Beata Łakota**, **Dominika Godziek**, **Sylwia Konieczny**, **Anna Marynowska** i **Monika Łakota** z kl. VII, **Grzegorz Kremiec** z kl. VI, **Mariusz Lasek**, **Agnieszka Zoręba** i **Małgorzata Kuś** z IV b, **Ewelina Strzoda**, **Monika Mikołajczyk** i **Izabela Gogółka** z IV a oraz **Magda Folek** i **Sylwia Piekarczyk** z kl. III. Na fortepianie gra **Tomasz Bujar** - z sąsiadującego z Warszowicami Mizerowa. Umiejętność gry na flecie posiadał każdy członek zespołu, gdyż nauka na tym instrumencie jest obowiązkowa, począwszy od II klasy szkoły podstawowej.

### Z wielkimi za pan brat

Poza muzyką dawną, nawiązującą do średniowiecza i odrodzenia, zespół gra utwory poważne, a w szczególności dzieła Mozarta, Beethovena i Bacha. Oprócz występów na wszelkiego typu imprezach środowiskowych, kulturalnych, związanych na przykład z Dniem Seniora, Dniem Matki, obchodami Konstytucji 3-go Maja czy okresem Świąt Bożego Narodzenia, zespół co roku bierze udział w , odbywającym się na szczeblu wojewódzkim, Festiwalu Kultury Młodzieży Szkolnej. Tam też co roku zdobywa czołowe miejsca. Także tegoroczny festiwal zakończył się dla warszowickiej grupy dużym sukcesem. **Zdobywając bowiem wyróżnienie I stopnia zdeklasowała 70 innych grup instrumentalnych.**

Pani mgr Ł. KRENTOSZ jest bardzo zadowolona z podopiecznych. Pani Łucja, grająca na fortepianie, organach, gitarze, flecie i akordeonie, kiedyś pracowała także z dorosłymi, ale - jak sama twierdzi - praca z dziećmi daje jej więcej satysfakcji.

"Młodzież jest bardziej elastyczna, to podatniejszy grunt dla wszelkiego typu nowinek, zmian. Dorosłych trudno już przerobić" - mówi p. mgr Ł. KRENTOSZ.

### Zachowują wierność

Muzykująca grupa jest bardzo żyta, nawet po opuszczeniu Szkoły Podstawowej absolwenci Zespołu Muzyki Dawnej nie zrywają z nim kontaktów. W dalszym ciągu biorą udział w próbach i muzycznych imprezach.

Warto dodać, że gros wychowanków p. mgr Ł. KRENTOSZ, korzystając z umiejętności wyniesionych ze szkoły, zasila szeregi różnego typu orkiestr działających na terenie pawłowickiej gminy i nie tylko. Jedną z takich orkiestr, w której grają absolwenci warszowickiego zespołu, jest Młodzieżowa Orkiestra Dęta przy kop. "Pniówek".

Anna Gołkowska



## LECIAŁA ALE KRÓTKO

W poprzedniej kronice "Z policyjnych raportów", pisząc o wyparowaniu z kopalnianego baraku gospodarczego trzech przyczep namiotowych i dwóch wózków gospodarczych, powątpiewałem że chyba wyfrunąć nie mogły. A jeśli jednak latają, to jak kury - na krótki dystans i zaraz siadają. Bo jedną taką nasi policjanci już znaleźli u dwóch paserów.

Przyczepa wróciła do magazynu a postępowanie wyjaśniające w toku.

### ULICA ZJEDNOCZENIA ...

17 kwietnia na ulicy Zjednoczenia (przecież głównej arterii naszych Pawłowic) pewien krewki a młodociany napadł na dorosłego przechodnia i pobił go. Napadnięty odniósł ciężkie obrażenia.

Znany poeta odradzał warszawiankom w wierszu "Ulicą Miłą nie chodź moja miła ...", ale jak takie ostrzeżenie zrymować ze słowem "Zjednoczenia" - ? Chyba, że "ulica Zjednoczenia nie warta jest zboczenia ..." Marny wiersz !

### WŁAMANIE U INŻYNIERÓW

W nocy z 19 na 20 kwietnia, uprzednio wybijając szybę, włamano się do klubu NOT przy ul. Kruczej w Osiedlu. Skradziono alkohole i słodczyce wartości 520 zł (5 milionów 200 tysięcy starych). Poszkodowane jest Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Górnictwa.

### "CZTERDZIESTOMINUTÓWKA"

22 kwietnia, między 3.30 a 4.10 nad ranem dokonano włamania do sklepu przy ulicy Polnej 19 w Pawłowicach (zerwano kłódkę, odchyłono kratę, wypchnięto drzwi...) Sprawców było trzech więc robota paliła się im w rękach. Ukradli papierosy nowego gatunku wartości około 1000 zł (10 milionów starych) i bilon na sumę 27 złotych (czyli 270 tysięcy starych). A gadają, że nowe pieniądze nie mają wzięcia.

Niby skąd takie dokładne rozpoznanie czasu trwania napadu? Ano, bo właściciel pamięta kiedy wyjechał po towar i kiedy wrócił.

### KIEDY JUBILEUSZ ?

Z 26 na 27 znowu było włamanie do sklepu GS-u w Pielgrzymowicach. Włamywacze (bo chyba jeden by nie poradził) odciepli alarm, zerwali kłódkę, wyłamali zamek tylnych drzwi. Skradli wódki, kawy, papierosy. Swoją drogą, ten sklep to ma parszywe szczęście. Aż się chce zapytać: kiedy będzie jubileusz?

### WIOSNA - CZAS DLA KIEROWCÓW NIEBEZPIECZNY

Wiosna, choć spóźniona ale jednak, więc kierowcy bardziej roztagnieni i przybywa kolizji.

### Śmiało na ... ciało (!?)

19 kwietnia starszy pan, kierujący "maluchem", wymusił pierwszeństwo na skrzyżowaniu E-93 z ul. Pszczyńską. Drugim uczestnikiem wypadku był "Polonez" kierowany przez młodą damę. A mnie mama uczyła, że kobiecie należy zawsze ustępować...

### Rodzinne spotkanie

25 kwietnia o 16.00, także na styku E-95 z Pszczyńską, nastąpiło rodzinne spotkanie "Nissana - Sunny" z "Nissanem - Cherry". Tyle, że spotkanie było mniej lub bardziej bolesne dla każdego.

### Dogadali się jak "Autosan" z "maluchem"

27 kwietnia o 6.10 na skrzyżowaniu ul. Świerczewskiego z Kruczą w Pawłowicach kierowca "Autosanu" wymusił pierwszeństwo przejazdu na kierowcy Fiata 126p. Nie wiadomo czy wołał przy tym "Te, mały, z drogi!", ale kierowca "malucha" łudził się, że jak ma pierwszeństwo, to i autobus mu ustąpi. Ucierpiał oba.

x x x

Komentarz: Ech, życie, życie!...

# ZIEMIA DLA LUDZI LUDZIE DLA ZIEMI !

Pod tym hasłem dzieci z Warszowic obchodzą "Dzień Ziemi". I mądrze - bo ta nasza Ziemia musi służyć również najmłodszemu pokoleniu. Na zdjęciu klasa III z p. Elżbieta Przybyła.

Foto - Zofia Tchórz Warszowice



## Przetarg na działki budowlane

w Pawłowicach, ul. 1-go Maja  
ZARZĄD GMINY PAWŁOWICE

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż działek budowlanych położonych w Pawłowicach przy ulicy 1-go Maja, a obejmujący działki zapisane w Sądzie Rejonowym w Jastrzębiu Zdroju - KW 10142 -J, jako własność - mienie komunalne gminy Pawłowice

- 1498/100 - 675m <sup>2</sup>	-	4.000,00 zł
- 1499/100 - 675m <sup>2</sup>	-	4.000,00 zł
- 1500/100 - 675m <sup>2</sup>	-	4.000,00 zł
- 1501/100 - 916m <sup>2</sup>	-	5.400,00 zł

Przetarg odbędzie się 24 maja 1995r. o godz 10.00 w sali nr 13 Urzędu Gminy, ul. Zjednoczenia 60.

Wadium w wysokości 10% ceny należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Pawłowice - Bank Spółdzielczy Pawłowice, nr konta 927310-13-3210, w terminie do dnia przetargu godz. 9.00.

Wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz gminy w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy notarialnej.

Szczegółowych informacji udziela się w Urzędzie Gminy w Pawłowicach, ul Zjednoczenia 60 - budynek B (w geodezji). Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyny.

## Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice

Redaktor Bronisław Kowalski  
Adres redakcji: 43-250 Pawłowice,  
ul. Zjednoczenia 60 Urząd Gminy

Skład: MK-Dąbrowa Górnicza, tel. 1623632

Druk: -DRUK Katowice, tel. 1553418